

AR CHORF HAC AN ENE.

DEUT oll da glêvêt ar Pledé
Etre ar C'horf hac an Ene :
Abalamour d'ar Mission
Eo savet an divizion.

Ar C'horf na c'houlen qet clêvet
Comz a Vission na Retret ;
Aon en deus na ve ret quittat
E blijadur hac e cher vad.

Mes an Ene zo morc'hedus
Rac na ve un deiz maleürus ,
Hac a implich e oll speret
Evit e zigaç d'ar Retret.

An Ene. Deomp , va C'horf, d'ar Mission ,
Demp da c'honit ar remission ,
Induljanç plenier a zo ,
Ha côvessoret a bep bro.

Ar C'horf. Tao dìn gant ar Missionou ,
Na gomz qet dìn a Retrejou :
Ha te sonch dit beza collet
Nemet bet e vez er Retret.

An Ene. Collet e vimp a dra certen ,
Ma na reomp güir binigen.
Ne eus qet a remission
Hep ober güir gôvession.

Ar C'horf. O ! me oar e eo ret côvessat ,
Mes nonpas gant an tadou mat ,
Ha gout a dlees peguen lies
E custumàñ mont da gôves.



An Ene. Ia, e creiz ar foul, ar pres,
 E custumes mont da gôves,
 Hac en deiz ma pe côvessel
 E coumetes ar memes pec'het.

Ar C'horf. Côvessat a ràn pa allàn,
 Ouz ar pec'het e tiouallàn ;
 Va zad n'en deo qet scrupulus,
 Na va c'houstianç morc'hedus.

An Ene. Allas ! pe sort côvession
 Hep glac'har na contrition,
 Hep propos ferm nac examen,
 Hep ober oll ar binigen.

Ar C'horf. Nan, caer a c'heus sermon dîn,
 N'ouffen qet en em rezolvin
 Da dostat biqen ouz Retret,
 Nac ous tadou qen eclæret.

An Ene. Autrou Doue, nac ar pec'het
 Oc'h eus qen alies nac'het
 Pelec'h gallout e goves parfet
 Eyit gant eur bêleg dianvet.

Ar C'horf. Ato me yel da bardona
 D'ar Folgoat, da Zantez Anna,
 Hac em bezo qercouls pardon
 Evel pa ven bet er Mission,

An Ene. Salocras, rac er Mission.
 Goude qelies a zermor,
 E vezo ar galon touchet
 Evel un houarn rus pilet.

Ar C'horf. Ia, ar Missionerien
 A zo rust ous ar bec'herien ,

Hac a ra ober ordinal
Ur gôvession general.

An Ene. Ah ! caera tenzor eo ennes ;
Netat da goustianç ur vech ,
Repari ar sacrilejou ,
Hac ar goal gomunionou.

Ar C'horf. Mæs ar voyen da bardoui ,
Ar voyen da restitui ;
Penos e padin-me da yun
Marteze ur vech ar sizun.

An Ene. Tavit , va mignon , tavit crenn ,
Ne vo qet hir ar binigen :
Pa vezo ar galon touchet ,
Ne vezo difficulte ebet.

Ar C'horf. Qazi c'hoant ameus da zenti ,
Memes me garre distrei :
Mes aon ameus rac ar pec'het ,
Ha rac ur binigen galet.

An Ene. Rac dious ar maro pe ar varn ,
Ar barados pe an ifern ,
Rac ar re-ze eo demp crena ,
Nonpas rac poaniou ar bed-mâ

Ar C'horf. Ret eo eta mont d'o c'hlêvet
Qent ma finisso ar Retret ;
Mes non dare petra a rin ,
Labour ameus , pa deu sonch din.

An Ene. Va Doue , ar brassa labour
A dle beza d'en em zieour ;
Da gassat ar pec'het deiz ha nos
Ha do c'honit ar barados.

Ar C'korf. Me oar erfat an traon ze oll,
 Mes lêzel ar madou da goll,
 Lêzel an traou en abandon
 Evit selaou ar Mission.

An Ene. Guell eo e ve collet ar bed
 Evit e ve grêt ur pec'het
 Rac mar couezet en ifernou,
 Petra dalvo deoc'h ho madou?

Ar C'korf. Mat, qenta Retret a vezò,
 Me bromet deoc'h me a vezò,
 Ha neuze, gant sicour Doue,
 Me laqai urz vad em bue.

An Ene. Ha te vezò beo neuze?
 Ha te vo sur eus da vue?
 Pet den a zo bet surprenet
 Gant ar maro en e bec'het?

Ar C'korf. Va Doue, n'allàn mui pledin,
 Ar viriones a laret din :
 Pedit evidon, mignonet,
 Mont a ràn eta d'ar Retret. FIN.

CANTIC AN OFEREN.

MAr fell deoc'h clêvet pen-da-ben
 Devotamânt an Ooferen,
 Grit enni meditation
 Var misteriou ar Bassion.

An Oferen a reprezant
 Ar maro ha Passion sanglant
 En deus anduret Mab Doue
 Evit ransoni hon ene.

Ar Bêleg en traon an Auter

A reprezant deomp hor Zalver
 Ebars er Jardin en oréson ,
 Oc'h antren en e Bassion.

Er *Confiteor* contemplat
 Jesus d'an douar prosternet ,
 O pedi , o c'huezi ar goad ,
 Da apezi coler e dad.

Pa boq ar bêleg d'an Auter
 E trahis Judas hor Zalver :
 Pa za d'al leor , ar judevien
 A zeu gant gerden d'e errent.

An *Introit* a reprezant
 An injur , ar goal dretamant
 A rezont dezàn ous e gas
 Eus ar jardin da di Annas.

Er *Kyrie* Sant Pêr teir guech
 Gant aon rac ur servicherez ,
 E Vêstr mad a ziansavas
 E ti ar pontif Caïphas.

Pa lavar *Dominus vobiscum* ,
 E hano Pêr e grim enorm ;
 Rac pa sell e Vêstr douç ounta ,
 En ein retir en ur ouela.

D'an *Oréson* , ar zoudardet
 O deus bizach Jesus mouchet
 A granch ; haic a sco façadou ,
 O laret : divin piou a sco ?

D'an *Abostol* e voe casset
 Da di Pilat gant soudardet ,
 Elec'h ma teujont da zepos
 En e enep calz a grimou sos.

Pa retorn da greiz an Auter
 E qesser arre hor Zalver
 A di Pilat da Herodes ,
 Ous e voal-dreti hep paoues.

En Aviel consideret
 Jesus da Bilat digasset ,
 Tretet gant Herodes mechant
 Evit ur sot hac inocant.

Pa ve ar c'halis dizoloet ,
 E voe hor Zalver divisqet ,
 Ha barnet hep compassion
 Da souffr ar flagellation.

Pa offr ar bara hac ar guin ,
 Ho pezet glac'här ha chagrin ,
 O contempli an tirantet
 Ous e zispen a doliou fouet.

Pa ve goloet ar c'halis ,
 Sonjit ebars en tirantet cris
 Oc'h anfonci'r gurunen spern
 En e benn betec e empen.

Guelc'hi ra e zaouarn goude ,
 Rac Pilat a voelc'has e re ,
 Evit disquez n'er c'have qet
 Coupabl da veza crucifiet.

D'an *Orate fratres* , Pilat
 En disquezas d'ar bobl ingrat ,
 Leun a oad hac a c'houliou ,
 En esper touch o c'halonou.

Er *Prefaç* e ro ar setanç
 Ar barner lach hep coustianç
 Ous e gondaoni da vervel
 Hep sujet var ur groas huel.

Ar *Sanctus* ra joa ar Scribet ,
 Ar Bobl , ar Pharisanet ,
 Hac humilite hor Zalver ,
 Oc'h oboissa d'ur barner.

Er *Memento* e toug e Groas
 Var ar menez gant fatig bras :
 Hac o veza e voad squillet

E poq d'an douar bep camet.

Daou zorn ar bêleg astennet
Var ar c'halis, a ra guelet
Ar Veroniq carantezus
O sec'hi bisac'h trist Jesus.

Epad ar gonsecration
Contemplit gant compassion
An tirantet gant tachou bras
O staga hor Zalver var ar Groas.

Pa ve an Hosti goroet,
Ar Groas en ên a zo savet,
Ha pa c'horor ar c'halis,
E red ar goad a bep gouli.

En eil *Memento* e c'houlen
Pardon evit ar bec'herien,
Hac evit crim an tirantet
En devoa-én qement tourmantet.

Ar bêleg a sco var e beultrin,
A zisquez al Laer deo erfin
O c'houlen a greis e galon
Digant Jesus remission.

Considerit ebars er *Pater*
Seis comz diveza hor Zalver,
Ha pa ve an Hosti torret,
Jesus er Groas zo decedet.

Pa lequer ebars er c'halis
Un tamic demeus an Hosti,
Ezeas e ene d'al lymbou
Evit delivra an tadou.

D'an *Agnus Dei* e velet
An ên hac an douar spontet,
Nombr bras demeus ar judevien
A eure pront guir binigen.

D'an *Domine non sum dignus*
E voe ambomet Corf Jesus,

Ha pa gomunier goude,
E voe laqet ebars er be.

Pa za d'al levr, consideret
E ze Jesus ressuscitet
Ha d'an *Dominus vobiscum*
E apparissa neuze deomp.

An orésonou all goude
A zisquez an daou-uguent de
Ma chomas gant e Zisqibien
D'o instrui ha d'o c'helen.

Dominus vobiscum er fin
A reprezant hor Mestr divin
O pignat triomphant en ên
E compagnuez an Ælez.

Pa roer ar Venediction,
Contemplit gant devotion
Ar Speret-Santel o tisqen
Er zal var ben an Disqibien.

Pedomp-en iveau da zisquez
Varnomp e fin an Oferen,
Evit publica evelte
Hardi d'an oll Lezen Doue.

Neuze goude ar Sacrifiç,
Chommit un nebeut en Ijis,
Evit trugrecat Jesus
Demeus ur c'hraç qer precius.

Action a C'hraç.

Me rent d'êc'h grâç, va Souveren,
Da veza clêvet an Oferen;
Ha da veza gant devotion
Sonjet bars en ho passion.

F I N.

E Montroulez, e ti LÉDAN, e traon ru ar Var.